



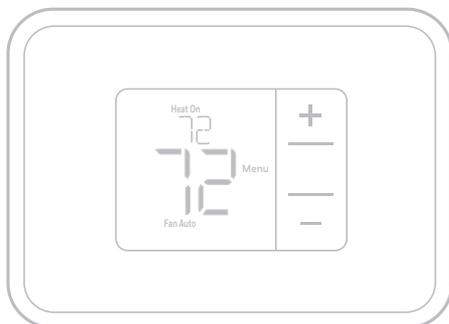
T3 Pro

Termostato

Instrucciones para la instalación

El paquete incluye:

- Termostato T3 Pro
- Sistema de montaje UWP™
- Cubierta decorativa. Tamaño pequeño: altura: 4.72" x ancho: 5.9" (altura: 120 mm x ancho: 150 mm)
- Tornillos y tarugos
- 2 baterías AA
- Material de lectura sobre el termostato



TH3110U2008,
TH3210U2004

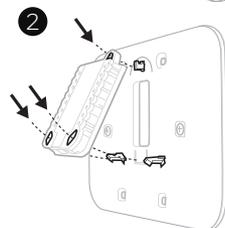
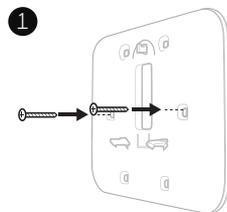
Leer antes de instalar

Instalación de la placa de cubierta opcional

NOTA: Si no es necesaria la placa de cubierta opcional, consulte la "Instalación de sistema de montaje UWP" en la página siguiente.

Utilice la **placa de cubierta opcional** cuando necesite cubrir los huecos de pintura del viejo termostato.

1. Antes de comenzar, desconecte la alimentación del interruptor o la caja de disyuntores.
2. Monte la placa de cubierta en la pared con uno de los 6 orificios para tornillos. Inserte y ajuste los tornillos de montaje suministrados con la placa de cubierta. No ajuste demasiado. Consulte la figura 1. Asegúrese de que la placa de cubierta esté nivelada.
3. Fije el UWP colgándolo en el gancho superior de la placa de cubierta y luego enganche la parte inferior del UWP. Consulte la figura 2.
4. Si se monta en una pared sin anclajes:
 - a. Coloque la placa de cubierta en la pared. Nivele y marque las posiciones de los orificios. Consulte la figura 1.
 - b. Perfore los orificios en los lugares marcados y luego inserte cuidadosamente los anclajes suministrados en la pared con un martillo.
 - Si su caja contiene anclajes rojos, perfore orificios de 7/32 pulgadas (5,6 mm).
 - Si su caja contiene anclajes amarillos, perfore orificios de 3/16 pulgadas (4,8 mm).
 - Utilice 2 tornillos suministrados (#8 1-1/2 pulgadas (38 mm) para anclajes rojos y #6 1-1/2 pulgadas (38 mm) para anclajes amarillos).



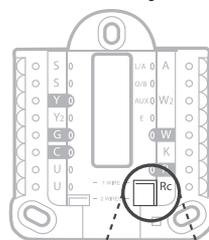
Configuración de las lengüetas de los controles deslizantes (puente incorporado)

Configure la lengüeta del control deslizante R.

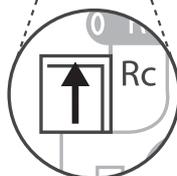
- Utilice el puente integrado (**lengüeta deslizante R**) para diferenciar entre uno o dos sistemas de transformadores.
- Si hay solo un cable **R** y está conectado al terminal **R**, **Rc** o **RH**, coloque el control deslizante en la posición superior (**1 cable**).
- Si hay solo un cable conectado al terminal **R** y un cable conectado al terminal **Rc**, configure el control deslizante en la posición inferior (**2 cables**).

NOTA: Las lengüetas de los controles deslizantes para terminales U deben dejarse en su lugar en los modelos T3 Pro.

Sistema de montaje con UWP

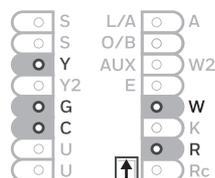


Lengüeta del control deslizante R/Rc (puente incorporado)



Designaciones de los terminales del cableado del UWP

S	No se utiliza para el termostato T3.	L/A - A	No se utiliza para el termostato T3.
S		O/B	Válvula de cambio
Y	Contactador del compresor (etapa 1)	AUX - W2	Calefacción auxiliar (únicamente (TH3210U))
Y2	No se utiliza para el termostato T3.	E	Calefacción de emergencia (únicamente (TH3210U))
G	Ventilador	W	Calefacción (etapa 1)
C	Común de 24 V CA. Para sistemas de 2 transformadores, utilice el cable común del transformador de refrigeración.	K	No se utiliza para el termostato T3.
U	No se utiliza para el termostato T3.	R	Alimentación de 24 V CA desde el transformador de calefacción*
U		Rc	Alimentación de 24 V CA desde el transformador de refrigeración*



Nota: No todos los terminales se pueden utilizar, dependiendo del tipo de sistema que se está cableando. Los terminales de uso más común están sombreados.

* El terminal se puede puentear utilizando la lengüeta del control deslizante. Consulte "Configuración de las lengüetas de los controles deslizantes"

Cableado de sistemas convencionales: aire forzado e hidrónico

Sistema de 1 etapa de calefacción/1 etapa de refrigeración (1 transformador)

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
Y	Contactador del compresor
C	Común de 24 V CA [3]
W	Calefacción
G	Ventilador

Sistema de calefacción únicamente

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
C	Común de 24 V CA [3]
W	Calefacción

Sistema de calefacción únicamente

(Series 20) [5]

R	Terminal "R" de la válvula de la Serie 20 [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
Y	Terminal "W" de la válvula de la Serie 20
C	Común de 24 V CA [3]
W	Terminal "B" de la válvula de la Serie 20

Sistema de calefacción únicamente (Válvula de zona accionada por electricidad) [5]

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
W	Válvula
C	Común de 24 V CA [3]

Sistema de 1 etapa de calefacción/1 etapa de refrigeración (2 transformadores)

R	Alimentación (transformador de calefacción) [1]
Rc	Alimentación (transformador de refrigeración) [1]
Y	Contactador del compresor
C	Común de 24 V CA [3, 4]
W	Calefacción
G	Ventilador

Sistema de calefacción únicamente con ventilador

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
C	Común de 24 V CA [3]
W	Calefacción
G	Ventilador

Sistema de refrigeración únicamente

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
Y	Contactador del compresor
C	Común de 24 V CA [3]
G	Ventilador

Cableado de sistemas de bomba de calor

Sistema de bomba de calor de 1 etapa de calefacción/1 etapa de refrigeración

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
Y	Contactador del compresor
C	Común de 24 V CA [3]
O/B	Válvula de cambio [7]
G	Ventilador
W	No utilizar este terminal para las aplicaciones de bomba de calor.

Sistema de bomba de calor de 2 etapa de calefacción/1 etapa de refrigeración (únicamente TH3210U)

R	Alimentación [1]
Rc	[R+Rc unidos por la lengüeta del control deslizante] [2]
Y	Contactador del compresor
C	Común de 24 V CA [3]
O/B	Válvula de cambio [7]
G	Ventilador
AUX	Calefacción auxiliar
E	Calefacción de emergencia
W	No utilizar este terminal para las aplicaciones de bomba de calor.

NOTAS

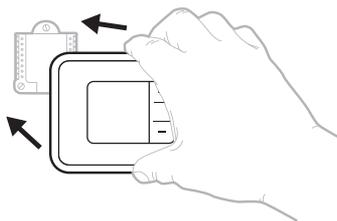
Especificaciones del cable: Utilice cable para termostato de calibre 18 a 22. No se requiere cable blindado.

- [1] Suministro de energía. Proporcione los medios de desconexión y de protección contra sobrecargas según se requiera.
- [2] Mueva la lengüeta del control deslizante **R** de la placa de pared a la posición R. Para obtener más información, consulte "Configuración de las lengüetas de los controles deslizantes (puente incorporado)" en la página 3.
- [3] Conexión común de 24 V CA opcional.
- [4] La conexión común deberá realizarse desde el transformador de refrigeración.

- [5] En ISU, configure el tipo de sistema en calefacción a calefacción radiante. Configure la cantidad de etapas de refrigeración a 0.
- [7] En la configuración por el instalador, configure la válvula de cambio en O (para un cambio a refrigeración) o B (para cambio a calefacción).

Montaje del termostato

1. Introduzca el excedente de cable en la abertura de la pared.
2. Cierre la tapa de la placa de la UWP. Debe permanecer cerrada sin quedar protuberante.
3. Alinee la UWP con el termostato y presione suavemente hasta que el termostato calce en su lugar.
4. Conecte el suministro de electricidad en la caja de interruptores de circuito o en el interruptor.



Ajustes de funcionamiento del sistema

1. Presione **Menu** (Menú) y, luego, el botón **Mode** (+) (Modo) para pasar al próximo modo del sistema disponible.
2. Pase por los modos hasta que se muestre el modo del sistema requerido y, luego, presione **Done** (Terminado).

NOTA: Los modos del sistema disponibles pueden variar según el modelo y los ajustes del sistema.

Modos del **sistema**:

- **Auto (Automático):** El termostato selecciona el sistema de calefacción o refrigeración según sea necesario.
- **Heat (Calefacción):** El termostato controla solamente el sistema de calefacción.
- **Cool (Refrigeración):** El termostato controla solamente el sistema de refrigeración.
- **Calefacción de emergencia (únicamente TH3210U):** Para las bombas de calor con calefacción auxiliar. El termostato controla la calefacción auxiliar. No se utiliza compresor.
- **Off (Apagado):** El sistema de calefacción y refrigeración está apagado. El ventilador aún funcionará si está configurado en On (Encendido).

NOTA: Es posible que el mensaje Heat On/Cool On (Calefacción encendida/Refrigeración encendida) destelle durante 5 minutos, a fin de proteger el compresor.

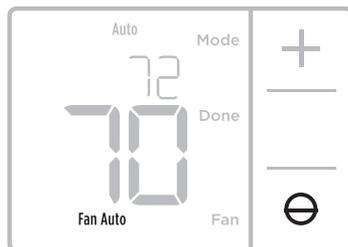
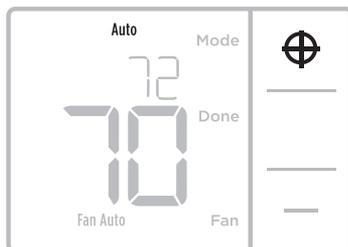
Ajustes de funcionamiento del ventilador

1. Presione **Menu** (Menú) y, luego, el botón **Fan** (-) (Ventilador) para pasar al próximo modo de ventilador disponible.
2. Pase por los modos hasta que se muestre el modo de ventilador requerido y, luego, presione **Done** (Terminado).

NOTA: Los modos del ventilador disponibles pueden variar según los ajustes del sistema.

Modos del **ventilador**:

- **Auto (Automático):** El ventilador funciona solo cuando el sistema de calefacción o refrigeración está encendido.
- **On (Encendido):** El ventilador está siempre encendido.



Configuración por el instalador (ISU)

NOTA: El termostato ingresa a la configuración del instalador la primera vez que se enciende durante la instalación. Para volver a ingresar a la Configuración del sistema desde la pantalla de inicio, mantenga presionado el botón Menú por, aproximadamente, 5 segundos.

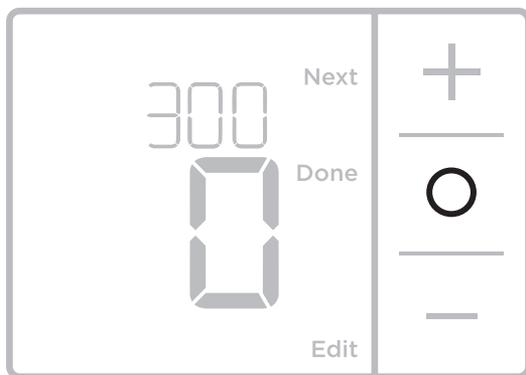
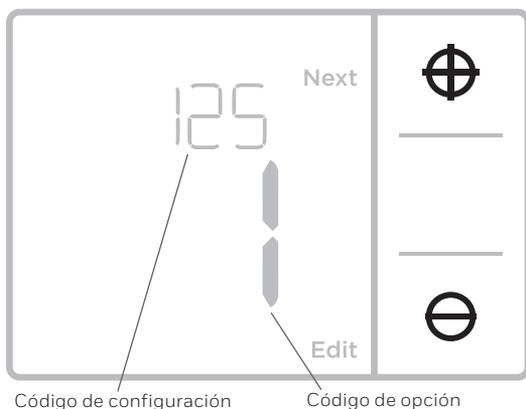
1. Seleccione las opciones de configuración del sistema.

Presione **Edit (-)** (Editar) para cambiar los valores, o bien seleccione uno de las opciones disponibles. Luego, presione **Next (+)** (Siguiente) para guardar los cambios y pasar al próximo código de configuración del sistema.

Consulte “Opciones de configuración del sistema” en la página siguiente para obtener una lista completa de los códigos y las opciones de configuración del sistema.

Repita estos pasos hasta que haya establecido todas las opciones de configuración del sistema y, luego, presione **Done** (Terminado). El termostato guardará los cambios y se mostrará la pantalla de inicio.

2. Continúe con “Configuración por el instalador (ISU)” en la página 6.



Configuración por el instalador (ISU)

Código y descripción de la configuración del ISU	Opciones (las configuraciones predeterminadas de fábrica están en negrita)
125 = Escala de indicación de temperatura	0 = Fahrenheit 1 = Centígrados
200 = Tipo de sistema de calefacción	1 = Calefacción por aire forzado convencional 2 = Bomba de calor 3 = Calefacción radiante 5 = Ninguna [solo refrigeración] Notas: <ul style="list-style-type: none"> • El valor predeterminado varía según el modelo. • En esta opción, se selecciona el tipo de sistema básico que controlará el termostato.
205 = Tipo de equipo de calefacción	<i>Calefacción por aire forzado convencional:</i> 1 = Aire forzado con gas de eficiencia estándar 2 = Aire forzado con gas de alta eficiencia 3 = Aire forzado a aceite 4 = Aire forzado eléctrico 5 = Ventilador conector de agua caliente <i>Bomba de calor:</i> Nota: No se muestra el ISU 205 cuando se configura el ISU 200 para la bomba de calor. <i>Calefacción radiante:</i> 9 = Calefacción radiante por agua caliente 12 = Vapor Nota: En esta opción, se selecciona el tipo de equipo que controlará el termostato. Esta función NO se muestra si la función 200 se configuró en Cool Only (Solo refrigeración).
218 = Válvula de inversión O/B	0 = 0 (O/B en refrigeración) 1 = B (O/B en calefacción) Nota: Esta opción solo aparece si se configura la bomba de calor. Seleccione si la válvula de inversión O/B debe suministrar energía en refrigeración o en calefacción
220 = Etapas de refrigeración / Etapas del compresor 200 = Conv. / 200 = HP	0, 1 Nota: Seleccione cuántas etapas de refrigeración o compresión del equipo controlará el termostato. Configure el valor en 0 si no tiene etapas de refrigeración ni compresión.
221 = Nivel de calefacción/nivel de calefacción de respaldo	Etapas de calefacción: 1 Etapas de calefacción de reserva: 0, 1 Nota: Seleccione cuántas etapas de calefacción o Aux/E del equipo controlará el termostato.
230 = Control del ventilador en calefacción	1= El equipo controla el ventilador 2 = El termostato controla el ventilador Nota: Este ISU solo se muestra si se configuró el ISU 205 como aire forzado eléctrico o ventilador conector.

Configuración por el instalador (ISU) (continuado)

Código y descripción de la configuración del ISU	Opciones (las configuraciones predeterminadas de fábrica están en negrita)																
300 = Cambio de sistema	<p>0 = Manual 1 = Automático</p> <p><i>Nota: El termostato puede controlar de manera automática tanto la calefacción como la refrigeración, con el fin de mantener la temperatura interna deseada. Para poder seleccionar el modo de sistema "automático" en la pantalla de inicio del termostato, active esta característica. Desactívela si desea controlar la calefacción o la refrigeración de forma manual.</i></p>																
303 = Diferencial de conversión automática	<p>0 °F a 5 °F 0 °C a 2,5 °C</p> <p><i>Nota: El diferencial NO es una banda muerta. Diferencial significa cuánto se puede pasar del punto de ajuste antes de cambiar al modo seleccionado. La configuración de banda muerta no es una opción. Un algoritmo avanzado fija la banda muerta en 0 °F. Esto es más avanzado que lo que existía en termostatos anteriores.</i></p>																
340 = Caída de la calefacción de respaldo (únicamente TH3210U)	<table border="0"> <tr> <td>0 = Confort</td> <td>9 = 9 °F</td> </tr> <tr> <td>2 = 2 °F</td> <td>10 = 10 °F</td> </tr> <tr> <td>3 = 3 °F</td> <td>11 = 11 °F</td> </tr> <tr> <td>4 = 4 °F</td> <td>12 = 12 °F</td> </tr> <tr> <td>5 = 5 °F</td> <td>13 = 13 °F</td> </tr> <tr> <td>6 = 6 °F</td> <td>14 = 14 °F</td> </tr> <tr> <td>7 = 7 °F</td> <td>15 = 15 °F</td> </tr> <tr> <td>8 = 8 °F</td> <td></td> </tr> </table>	0 = Confort	9 = 9 °F	2 = 2 °F	10 = 10 °F	3 = 3 °F	11 = 11 °F	4 = 4 °F	12 = 12 °F	5 = 5 °F	13 = 13 °F	6 = 6 °F	14 = 14 °F	7 = 7 °F	15 = 15 °F	8 = 8 °F	
0 = Confort	9 = 9 °F																
2 = 2 °F	10 = 10 °F																
3 = 3 °F	11 = 11 °F																
4 = 4 °F	12 = 12 °F																
5 = 5 °F	13 = 13 °F																
6 = 6 °F	14 = 14 °F																
7 = 7 °F	15 = 15 °F																
8 = 8 °F																	
350 = Temporizador para la calefacción de respaldo (únicamente TH3210U)	<table border="0"> <tr> <td>0 = Apagado</td> <td>5 = 90 minutos</td> </tr> <tr> <td>1 = 30 minutos</td> <td>6 = 2 horas</td> </tr> <tr> <td>2 = 45 minutos</td> <td>7 = 3 horas</td> </tr> <tr> <td>3 = 60 minutos</td> <td>8 = 4 horas</td> </tr> <tr> <td>4 = 75 minutos</td> <td>10 = 5 horas</td> </tr> </table>	0 = Apagado	5 = 90 minutos	1 = 30 minutos	6 = 2 horas	2 = 45 minutos	7 = 3 horas	3 = 60 minutos	8 = 4 horas	4 = 75 minutos	10 = 5 horas						
0 = Apagado	5 = 90 minutos																
1 = 30 minutos	6 = 2 horas																
2 = 45 minutos	7 = 3 horas																
3 = 60 minutos	8 = 4 horas																
4 = 75 minutos	10 = 5 horas																
365 = Frecuencia del ciclo del compresor (etapa 1)	<p>1 - 6</p> <p><i>Nota: este ISU solo se muestra si se configuró la fase de compresión o de refrigeración como 1 fase. La frecuencia de ciclo limita la cantidad máxima de veces que el sistema puede realizar un ciclo en un período de 1 hora con una carga del 50 %. Por ejemplo, cuando se configura en 3 CPH y con una carga del 50 %, la cantidad máxima de ciclos del sistema será de 3 por hora (10 minutos encendido, 10 minutos apagado). El sistema realiza ciclos con menos frecuencia cuando las condiciones de carga son menores o mayores que una carga del 50 %.</i></p>																
370 = Frecuencia del ciclo de calefacción (etapa 1)	<p>1 - 12</p> <p><i>Nota: este ISU solo se muestra si se configuró la fase de calefacción como 1 fase. La frecuencia de ciclo limita la cantidad máxima de veces que el sistema puede realizar un ciclo en un período de 1 hora con una carga del 50 %. Por ejemplo, cuando se configura en 3 CPH y con una carga del 50 %, la cantidad máxima de ciclos del sistema será de 3 por hora (10 minutos encendido, 10 minutos apagado). El sistema realiza ciclos con menos frecuencia cuando las condiciones de carga son menores o mayores que una carga del 50 %. A continuación, se detallan las configuraciones recomendadas (predeterminadas) para la frecuencia de ciclo según cada tipo de equipo de calefacción: aire forzado de gas de eficiencia estándar = 5 CPH; aire forzado de gas de alta eficiencia = 3 CPH, aire forzado de petróleo = 5 CPH; aire forzado eléctrico = 9 CPH; ventiloconvector = 3 CPH; calefacción radiante de agua caliente = 3 CPH; vapor = 1 CPH.</i></p>																

Configuración por el instalador (ISU) (continuado)

Código y descripción de la configuración del ISU	Opciones (las configuraciones predeterminadas de fábrica están en negrita)
375 = Calefacción auxiliar de frecuencia de ciclo de la calefacción (únicamente TH3210U)	1 - 12
387 = Protección del compresor	0 = Apagado 1 - 5 minutos <i>Nota: el termostato posee una protección incorporada para el compresor (temporizador de apagado mínimo) que impide que el compresor se reinicie con demasiada anticipación después de un apagado. El temporizador de apagado mínimo se activa después de que se apaga el compresor. Si hay una señal de activación mientras el temporizador de apagado mínimo está activo, el termostato indica "Wait" (Espere) en la pantalla. Este ISU se muestra si se configuró ISU 220 como al menos 1 fase.</i>
430 = Punto de referencia mínimo de refrigeración	50 °F a 99 °F (50 °F) 10.0 °C a 37.0 °C (10.0 °C) <i>Nota: La temperatura de refrigeración no puede configurarse por debajo de este nivel.</i>
431 = Punto de referencia máximo de calefacción	32 °F a 90 °F (90 °F) 0 °C a 32.0 °C (32 °C) <i>Nota: La temperatura de calefacción no puede configurarse por encima de este nivel.</i>
1400 = Iluminación de fondo	0 = A petición 1 = Continua <i>Nota: Se necesita el cable común para la iluminación continua.</i>
1401 = Brillo de la iluminación de fondo	1 - 5 <i>Nota: Solo se muestra si se selecciona la iluminación de fondo continua.</i>
1420 = Ajuste del indicador de temperatura	-3 °F a 3 °F (0 °F) -1,5 °C a 1,5 °C (0 °C) <i>Nota: 0 °F = No hay diferencia entre la temperatura que se muestra y la temperatura ambiente real. El termostato puede mostrar hasta 3 °F (1,5 °C) menos o más que la temperatura medida real.</i>

NOTA: Una vez que haya, pasado por todos los códigos de configuración del sistema, presione **Done** (Terminado) para guardar los cambios y dirigirse a la pantalla de inicio.

Configuración del sistema completa

Ha terminado de instalar y configurar su termostato.

Especificaciones

Rangos de temperatura

Calefacción: de 32 °F a 90 °F (0 °C a 32.0 °C)

Refrigeración: de 50 °F a 99 °F (10.0 °C a 37.0 °C)

Temperatura ambiente de funcionamiento

de 32 °F a 102 °F (de 0 °C a 38.9 °C)

Temperatura de envío

de -20 °F a 120 °F (de -28.9 °C a 48.9 °C)

Humedad relativa de funcionamiento

5% al 90% (sin condensación)

Dimensiones físicas en pulgadas (mm) (alto x ancho x profundidad)

Termostato: 3,86 pulgadas de alto x 5,36 pulgadas de ancho x 1,08 pulgadas de profundidad (98 mm de alto x 137 mm de ancho x 27,4 mm de profundidad)

Placa de la cubierta decorativa: pequeña; tamaño: 4,72 pulgadas de alto x 5,9 pulgadas de ancho (120 mm de alto x 150 mm de ancho)

Clasificaciones eléctricas

Terminal	Voltaje (50 HZ/60 Hz)	Corriente de funcionamiento
W Calefacción	20 V CA-30 V CA	0.02 A-1.0 A
(Powerpile)	750 mV CC	100 mA CC
W2 Calefacción (Aux) (únicamente TH3210U)	20 V CA-30 V CA	0.02 A-1.0 A
E Calefacción de emergencia (únicamente TH3210U)	20 V CA-30 V CA	0.02 A-0.5 A
Y Etapa 1 del compresor	20 V CA-30 V CA	0.02 A-1.0 A
G Ventilador	20 V CA-30 V CA	0.02 A-0.5 A
O/B Cambio	20 V CA-30 V CA	0.02 A-0.5 A

Localización y solución de problemas

Si tiene dificultades con el termostato, intente seguir las sugerencias que se indican a continuación. La mayoría de los problemas pueden solucionarse de manera fácil y rápida.

La pantalla está en blanco

- Revise el interruptor de circuito y, si es necesario, reinicielo.
- Asegúrese de que el interruptor de suministro de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.
- Asegúrese de que las baterías AA alcalinas estén instaladas correctamente (consulte la página 2).

El sistema de calefacción o refrigeración no responde

- Presione **Mode** (modo) para configurar el sistema de calefacción (consulte la pág. 5) Asegúrese de que la temperatura deseada sea más alta que la temperatura interior.
- Presione **Mode** (modo) para configurar el sistema de refrigeración (consulte la pág. 5) Asegúrese de que la temperatura deseada sea más baja que la temperatura interior.
- Revise el interruptor de circuito y, si es necesario, reinicielo.
- Asegúrese de que el interruptor de suministro de energía del sistema de calefacción y refrigeración esté encendido.
- Asegúrese de que la puerta del sistema de calefacción esté bien cerrada.
- Espere 5 minutos para que responda el sistema.

El mensaje “Cool On” (refrigeración activada) (o “Heat On”) (calefacción activada) está destellando.

- La función de la protección del compresor está funcionando. Espere 5 minutos para que el sistema se vuelva a iniciar de forma segura, sin dañar el compresor.

La calefacción auxiliar se ejecuta en la refrigeración

- Para los sistemas con bomba de calor, verifique que no haya un cable adherido a W en los sistemas UWP. Consulte “Sistemas de cableado de bombas de calor” de la página 4.

La refrigeración se ejecuta con la activación de la calefacción

- Para los sistemas con bomba de calor, verifique que no haya un cable adherido a W en los sistemas UWP. Consulte “Sistemas de cableado de bombas de calor” de la página 4.



PRECAUCIÓN: PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN

Puede causar descargas eléctricas o daños al equipo. Desconecte el suministro eléctrico antes de comenzar la instalación.



PRECAUCIÓN: RIESGOS DE DAÑOS AL EQUIPO

Se evita la protección del compresor durante la prueba. Para prevenir daños al equipo, evite encender y apagar rápidamente el compresor.



PRECAUCIÓN: AVISO SOBRE EL MERCURIO

Si este producto está reemplazando a un equipo de control existente que contiene mercurio en un tubo sellado, no coloque dicho equipo en la basura. Contacte al organismo encargado del manejo y disposición de desechos de su localidad para obtener instrucciones sobre cómo reciclar y desechar adecuadamente.



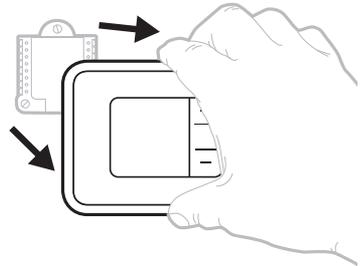
PRECAUCIÓN: AVISO ELECTRÓNICA DE RESIDUOS

El producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos. Busque el centro de recolección autorizado más cercano o empresas de reciclaje autorizadas. Desechar correctamente los equipos cuya vida útil terminó ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas en el medioambiente y en la salud de las personas.

Asistencia al cliente

Para obtener asistencia con este producto, visite **customer.resideo.com**.

O llame al número gratuito del servicio de atención al cliente, **1-800-468-1502**.



Hale para retirar el termostato de la UWP.



resideo

www.resideo.com

Resideo Technologies Inc.
1985 Douglas Drive North, Golden Valley, MN 55422
1-800-468-1502
33-00520EFS-05 M.S. Rev. 10-22 | Impreso en EE. UU.

© 2022 Resideo Technologies, Inc. All rights reserved.
The Honeywell Home trademark is used under license
from Honeywell International, Inc. This product is manu-
factured by Resideo Technologies, Inc. and its affiliates.
Tous droits réservés. La marque de commerce Honeywell
Home est utilisée avec l'autorisation d'Honeywell
International, Inc.
Ce produit est fabriqué par Resideo Technologies, Inc. et
ses sociétés affiliées.
Todos los derechos reservados. La marca comercial
Honeywell Home se utiliza bajo licencia de Honeywell
International, Inc.
Este producto es fabricado por Resideo Technologies, Inc.
y sus afiliados.



33-00520EFS-05